

### ሰምዐ

I,1 [سمع, سمع, ሰማ amh. ሰማ:] Subj.  
**ይሰማዕ** : 1) *audire* : **በከመ** : ሰማዕክሙ : በእዘኒክሙ : Jer. 33,11; ሰሚዖ : Jes. 37,1; እንዘ : ይሰምዑ : ኩሎሙ : Gen. 23,10; Gen. 23,13; Gen. 18,10; Matth. 13,16; Matth. 13,17; Luc. 14,35; c.c. Acc. rei: Gen. 3,10; Gen. 24,52; Ex. 16,9; 1 Reg. 17,28; Matth. 7,24; Marc. 7,14; Marc. 14,64; Luc. 15,25; Joh. 12,47; c. Acc. pers. Matth. 17,5; Luc. 15,1; 4 Esr. 10,53; c. dupl. Acc. ሰምዑኒ : ቃልዩ : *audite me vocem meam* i.e. *audite meam vocem* Jer. 7,23; Jer. 11,4; Ps. 16,7; Matth. 10,14; Joh. 5,28; c. Acc. pers. seq. እንዘ : , ut: ሰምዑቶ : እንዘ : ይብል : ἴκουσεν αὐτοῦ λαλοῦντος Gen. 27,5; Gen. 27,6; Hen. 40,5; Hen. 40,6; Hen. 40,7; Marc. 14,58; vel omissio እንዘ : ut Act. 10,46; Gen. 37,17; ሰማዕክዎ : ይብሉኒ : Hez. 2,2. a) *auditu praeditum esse* Matth. 11,5; ድንቅወ : ሰምዑ : Matth. 13,15; ሰሚዕ : *auditus* (sensus) Clem. f. 237 al. b) *audire* i.e. *auribus percipere* , *accipere* , *comperire* , *cognoscere* (erfahren), c. Acc. rei: እለ : ኢሰምዑ : ምግባርዩ : Jes. 66,19; Tob. 14,15; Matth. 11,2; Luc. 4,23; Luc. 21,9; ከመ : ይሰማዕ : ዜናሃ : ዘከመ : ሀለወት : Esth. 2,11; vel seq. ከመ : et enuntiatione integra: 1 Reg. 26,4; Gen. 43,25; Jos. 9,14; Kuf. 34; Jes. 39,1; Jes. 40,28; Jer. 47,11; 2 Esr. 14,1; Marc. 12,28; c. እምነብ : vel ኅብ : ejus, a quo auditur Ob. 1; Hen. 1,2; Matth. 2,9; Marc. 6,20; Joh. 1,41; Joh. 6,45; 1 Reg. 2,23; Jes. 21,10; ለአከቶ : ትሰማዕ : ጥዩቀ : ነገረ : በኅብ : መርዶክዮስ : μαθεῖν παρά Esth. 4,5; vel c. እምነ : 1 Joh. 1,5 Platt; c. በእንተ : vel በላዕለ : causae, de qua auditur: Gen. 41,15; ሰብ : ሰምዐ : መኩንን : በእንተ : ተአምራት : ዘገብረ : Sx. Mag. 2; Act. 9,13 Platt; Phil. 1,30; ንሰማዕ : በውስተ : አፋሃ : ἐρωτήσομεν τὸ στόμα αὐτῆς Gen. 24,57. c) *auscultare* , *aures dare* , *attendere* ad quem vel quid, c. Acc. Gen. 42,23; Gen. 49,2; 1 Reg. 3,9; 1 Reg. 3,10; 2 Reg. 12,18; 2 Reg. 19,35; Koh. 7,6; Ps. 80,10; Ps. 80,12; ኪያዩ : ያፀምኡኒ : ወይሰምዑ : Job 29,21; Job 34,2; ትሰማዕ : እዝንዩ : እንዘ : ያወጽኡ : ሊተ : እኩዩ : ስመ : Job 31,30; ሰሚዖተ : ተላህዮ : በዕንዚራ :

**ወአርጋኖን** : F.M. 32,7; c. ዲብ : Ps. 91,11; c. ማእከለ : utriusque partis audiendae διακούειν Deut. 1,16 (at Job 9,33 አዕምኦ : ማእከለ :); እለ : ይሰምዑ : ትምህርተ : *catechumeni* Const. Ap. 30. d) *exaudire* ( *erhören* ): Gen. 30,6; Deut. 1,45; ይሰምዕክ : ፍጡነ : ሰእለተክ : Job 8,6; Job 22,27; ይሰምዖኑ : ጸሎቶ : Job 27,9; Sir. 4,6; Sir. 31,29; Sir. 31,31; Jes. 19,22; Jer. 11,11; Jer. 14,12; Ps. 16,7; Ps. 53,2; Joh. 9,31; Joh. 11,41; Joh. 11,42; c. ለ : objecti: Gen. 16,11; c. በእንተ : de Gen. 17,20. e) *oboedire* , {DiL.0337} *obtemperare* , *morem gerere* : 1 Reg. 15,22; ወልድ : ዘኢይሰምዕ : ἀνήκοος Prov. 13,1; c. Acc. Gen. 3,17; Gen. 27,14; Gen. 28,7; Gen. 42,22; Ex. 6,9; ይሰምዕዎ : ኩሎሙ : 1 Par. 29,23; አብይክሙ : ሰሚዖትዩ : Jer. 16,12; ኢሰምዑ : ሕጎ : Jes. 42,24; ዘይሰምዓ : ላቲ : Sir. 4,15; Joh. 10,3; Joh. 10,8; Act. 3,22. f) *accipere* , *admittere* , ( *assentire* , *probare* ): ላዕለ : ልሂቅ : ኢትሰማዕ : ውዴተ : παραδέχασθαι 1 Tim. 5,19; Did. 4; ሰምዐ : ነገረ : ብእሲቱ : Kuf. 39; ይሰምዕኒ : ቃልዩ : Joh. 18,37; ምክረ : ይሰምዕ : Sx. Ter 5 Enc.; ኢሰምዐ : እምኔሁ : *ejus consilium non admisit* Sx. Masc. 7. g) *audita intelligere* : ኢይሰማዕ : ፩፩ቃለ : እኑሁ : Kuf. 10; ንግር : ሱርስት : እስመ : ንሰምዕ : Jes. 36,11; Deut. 28,49; 1 Cor. 14,2. 2) *testem esse* , *testari* ( *denom. a ሰምዕ* ); ግብረ : ሐዋርያት : (Actus Apostolorum) ትሰምዕ : ከመ : ወረደ : መንፈስ : ቅዱስ : በአምሳለ : ልሳናተ : እሳት : Phlx. 58; ኢትሰማዕ : ለቢጽክ : ሰምዐ : በሐሰት : οὐ ψευδομαρτυρήσεις Ex. 20,16; c. Acc. pers. Luc. 4,22; c. በእንተ : Joh. 5,32.

### Bibliography

- Revisions
- Leonard Bahr root on 14.2.2018
  - Andreas Ellwardt ##### etc., on 27.1.2018
  - Andreas Ellwardt Correction on 30.11.2017
  - Andreas Ellwardt last updated txt file and doc file of Lexicon on 19.4.2017
  - Pietro Maria Liuzzo exported from lexicon to XML on 16.1.2017
  - Pietro Maria Liuzzo updated lexicon XML file adding nested senses on 16.1.2017
  - Andreas Ellwardt updated txt file and doc file of Lexicon on 22.11.2016